

	סוג המסמך	מספר החשבון	מספר הסניף	מספר מזהה	שם הלקוח
	114מש				

לכבוד בנק הפועלים בע"מ (להלן: "הבנק")

בקשה להעברת כספים במטבע חוץ בארץ או לחו"ל, או להעברת כספים בשקלים חדשים לחו"ל

אנו החתומים מטה, מבקשים בזה מאת הבנק להעביר מחשבוננו שפרטיו לעיל (להלן: "החשבון") סכום במטבע, כמפורט להלן, וזאת לפי התנאים המפורטים בתנאים הכלליים, בבקשה זו להלן ובנספח לבקשה, הכולל תנאים כלליים נוספים (להלן: "העסקה").

סכום ומטבע ההעברה				
הסכום המועבר	הסכום בספרות:			
	(להלן: "סכום ההעברה")			
המטבע המועבר	הסכום במילים:			
המטבע שבו יחויב החשבון	דולר ארה"ב (US\$) ☐ אירו (€) ☐ שקלים חדשים (₪) ☐			
	מטבע אחר. פרט: ☐			
המועד שבו יחויב החשבון במטבע לחיוב	מטבע העסקה ☐ מטבע אחר. פרט: ☐			
	שקלים חדשים (₪) ☐ דולר ארה"ב (US\$) ☐ אירו (€) ☐			
בתאריך (dd/mm/yyyy):				

אופן ביצוע ההעברה	
☐	בהעברה לזכות חשבון מקבל התשלום (כאשר החשבון של מקבל התשלום אינו מנוהל בבנק הפועלים בע"מ, ההעברה מבוצעת באמצעות הודעת סוויפט)
☐	בשיק בנקאי, לפקודת מקבל התשלום, שיימסר לידי:

פרטי מקבל התשלום (המוטב / Beneficiary)			
השם של מקבל התשלום		מדינה	
		☐ ישראל	☐ מדינה אחרת:
		☐ ארה"ב	
המען של מקבל התשלום		מיקוד	מספר בית
עיר			
רחוב			

פרטי הבנק, הסניף והחשבון של מקבל התשלום ¹			
אם החשבון של מקבל התשלום מנוהל בסניף בנק הנמצא בישראל או בבנק פלסטיני, יש למלא את הפרטים משמאל.	שם ומספר הבנק של מקבל התשלום	בנק בישראל: ☐ בנק פלסטיני: ☐	
		קוד הסוויפט של הבנק של מקבל התשלום (BIC):	
אם החשבון של מקבל התשלום מנוהל בסניף בנק הנמצא בחו"ל, יש למלא את הפרטים משמאל.	שם הבנק של מקבל התשלום	פרטי החשבון של מקבל התשלום (מספרי הסניף והחשבון או IBAN של החשבון ²)	
		מספר הסניף: ☐ ומספר החשבון: ☐	
אם החשבון של מקבל התשלום מנוהל בסניף בנק הנמצא בחו"ל, יש למלא את הפרטים משמאל.	המען של הבנק של מקבל התשלום	מדינה	מדינה אחרת:
		☐ ארה"ב	☐
	עיר	מיקוד	מספר בית
	רחוב		
קוד הסוויפט של הבנק של מקבל התשלום (BIC)			
קוד המסלוקה של הבנק של מקבל התשלום (שדה רשות)			
פרטי החשבון של מקבל התשלום (ה-IBAN של החשבון)			
מספר החשבון בחו"ל: ☐			

אופן גביית העמלות בגין העסקה והמטבע בו הן ישולמו ³	
☐ SHA SHARE	עמלות בנק הפועלים ישולמו על חשבוני. עמלות בנק/ים כתב/ים ובנק המוטב ישולמו על חשבון המוטב.
☐ OUR OUR	כל העמלות, לרבות עמלות בנק הפועלים, עמלות בנק/ים כתב/ים ועמלות בנק המוטב ישולמו על חשבוני. ⁴
☐ BEN BENEFICIARY	כל העמלות ישולמו על חשבון המוטב.
במקרה של בחירה באופציות (SHA) או (OUR) לעיל – אני מבקש כי חיוב חשבוני בעמלות בנק הפועלים יבוצע: ☐ בש"ח ☐ במטבע העסקה.	

¹ ככל שקיימת אי-התאמה בין הנתונים המפורטים בטבלת "פרטי הבנק, הסניף והחשבון של מקבל התשלום" - העסקה תבוצע בהתאם ל-קוד הסוויפט של הבנק של מקבל התשלום (BIC). כמו כן, ייתכנו מקרים בהם ההעברה תבוצע בהתאם לכללים אחרים הנהוגים בבנק המוטב, תוך התייחסות חלקית לנתונים כאמור.

² בעסקה של העברת שקלים חדשים לבנק פלסטיני, יש למלא מספר בנק, מספר סניף ומספר חשבון. בעסקה להעברת מט"ח לבנק פלסטיני יש למלא מספר IBAN של החשבון. בעסקת העברה לסניף בנק בישראל, ניתן לבחור באחת משתי האפשרויות הבאות: מספר בנק, סניף וחשבון; או - מספר IBAN של החשבון. בהעברה לחשבון אחר בבנק הפועלים ניתן לבחור בחלופת SHA) SHARE) בלבד.

³ בהעברה לכל בנק אחר עשויה להיות שונות, בין החלופות השונות, בגובה עמלות הבנקים הכתבים שייגבו מהלקוח מבצע ההעברה או מהמוטב, לפי העניין.

⁴ ישנן מדינות (כגון ארה"ב) בהן הבנקים הכתבים ובנק המוטב אינם מכבדים הוראת חיוב בעמלות על חשבון מבקש ההעברה ומחייבים את המוטב בעמלות הבנקים הכתבים ו/או בנק המוטב בחלופה שונה מזו שנבחרה. עמלות בנק/ים כתב/ים ובנק המוטב ייגבו בסכומים ובמטבעות כפי שיוחלט על ידם. הודעה בדבר גביית עמלות בנק/ים כתב/ים ובנק המוטב וסכומן תישלח לאחר קבלת הודעות גבייה מהבנק/ים הכתבים ומבנק המוטב כאמור.

מהות ההעברה (התשלום) ⁵					
☐ יבוא טובין	☐ יבוא טובין לשימוש עצמי	☐ השקעה	☐ שירותים בחו"ל – עד 250 US\$ א' למשלם ⁶	☐ שירותים בחו"ל – מעל 250 US\$ א' למשלם	☐ מתנות ותמיכות לקרוב משפחה ⁷
☐ העברה מחשבון תושב ישראל לחשבון אחר של תושב ישראל			☐ מהות אחרת. פרט:		

מס הכנסה	
א. אנו מצהירים כי העברת הכספים למקבל התשלום על פי העסקה ועל פי מהות ההעברה (יש לבחור אחת מהאפשרויות משמאל):	☐ פטורה מניכוי מס הכנסה במקור בהתאם למהות ההעברה ולפרטי ההעברה כאמור לעיל.
	☐ פטורה מניכוי מס הכנסה במקור. יש לצרף אישור מתאים לכך מרשות המסים.
	☐ חייבת בניכוי מס הכנסה במקור בשיעור מופחת של _____% מסכום ההעברה. יש לצרף אישור מתאים לכך מרשות המסים.
	☐ חייבת בניכוי מס הכנסה במקור על פי דין בשיעור הקבוע בחוק ללא הפחתה.
ב. בהמשך להצהרתי בסעיף א' לעיל כי העסקה חייבת בניכוי מס במקור (יש לבחור אחת מהאפשרויות משמאל):	☐ חייבת בניכוי מס הכנסה במקור בשיעור גבוה מהקבוע בחוק של _____% מסכום ההעברה. אני מאשר כי הניכוי/גילום לפי שיעור המס המבוקש הינו באחריותי המלאה, אני והמקבל מתחייבים שלא לטעון כל טענה כנגד הבנק בנוגע לשיעור המס המבוקש על ידי אשר ינוכה/יגולם בעסקה.
	☐ אבקש לגלם את סכום המס בו חייב מקבל התשלום, כך שסכום ההעברה יועבר במלואו, ובנוסף סכום המס ייגבה מהחשבון ויועבר לרשויות המס בישראל.
	☐ אבקש לנכות מסכום העברה את סכום המס בו חייב מקבל התשלום, כך שסכום ההעברה יופחת בסך המס שנוכה ויועבר לרשויות המס בישראל.

מע"מ
☐ ההעברה הינה לצורך תשלום בגין איזה מהבאים (כולם או חלקם, לפי העניין): יבוא טובין בלתי מוחשיים, תמלוגים, תוכנה, יבוא עיתונים, כתבי עת ודברי דפוס אחרים. נא לחייב את חשבוני בש"ח, בסכום המע"מ כד"ן ⁹ .

פרטים לידיעת מקבל התשלום (למלא באנגלית בלבד)

הוראות שונות
העברת מט"ח כפופה לחוקי מדינת ישראל, חוקי המדינה אליה מועברים הכספים ו/או המדינה מנפיקת המטבע ו/או מדינות הבנקים הכתבים (הקורספונדנטים) שבאמצעותם מבוצעת ההעברה.
הבנק לא יהיה אחראי להפסד ו/או נזק העלולים להיגרם לי בשל דינים, נוהגים ונהלים הקשורים לסנקציות ו/או מגבלות המוטלות על ידי כל רשות רלבנטית בארץ ו/או בחו"ל לרבות המשרד לנכסים זרים בארה"ב ו/או נוהגים ונהלים הקשורים להלבנת הון ו/או הפיקוח על מטבע זר ו/או איסור מימון טרור בארץ ו/או בחו"ל ו/או נהלי הבנק של המוטב בחו"ל.
במקרה שבבקשה זו יש אי-התאמה בין מספר החשבון לבין שם החשבון, ייתכן שהבקשה תטופל לפי מספר החשבון, זאת בהתאם לחקיקה או המדיניות הקיימת במדינות שונות.

חתימות					
אנו הח"מ, מאשרים כי הבנק מסר לנו העתק מבקשה זו ומטופס מש114(1) (כתב תנאים כלליים נוספים בקשר לבקשה להעברת כספים במטבע חוץ בארץ או לחו"ל או להעברת כספים בשקלים חדשים לחו"ל - המהווה חלק בלתי נפרד מבקשה זו) ונתן לנו הזדמנות סבירה לעיין בהם טרם חתימתנו על בקשה זו. טופס בקשה זו מהווה, בין היתר, הצהרה שלנו בדבר תשלום לתושב חוץ ובקשה להקטנת ניכוי ממס במקור לפי הסעיפים 161–170 לפקודת מס הכנסה במקום טופס 2513/1 (114/מו) (נוסח חדש). אנו מצהירים כי כל הפרטים שבבקשה זו הינם מלאים ונכונים.					
#	שם החותם	מזהה	תאריך	תפקיד	חתימה (+ חותמת תאגיד) *
1.					
2.					

⁵ לעניין החיוב בעמלות הבנק – העברת מט"ח שמטרתה יבוא טובין או שמטרתה רכישת טובין לשימוש עצמי בסכום העולה על 20 US\$ (או שווה ערך במטבע המועבר, בהתאם לשערים היציגים של דולר ארה"ב ושל המטבע המועבר ביחס לש"ח), תסווג כעסקת סחר חוץ, ויחול לגביה האמור בפרק 7 לתעריפון הבנק.

⁶ בבחירת מהות ההעברה זו אני מצהיר כי סך התשלומים ששילמתי עד כה בשנת המס הנוכחית בגין שירותים שבוצעו במלואם בחו"ל אינו עולה על 250 US\$.

⁷ "קרוב" – כל אחד מאלה: בן זוג, אח, אחות, הורה, הורה הורה, צאצא וצאצא של בן זוג, ובן זוגו של כל אחד מאלה; צאצא של אח או של אחות, ואח או אחות של הורה.

⁸ אין להעביר מחשבון פרטי לחשבון תאגיד / חברה ולהפך.

⁹ במקרה שסכום ההעברה גולם לצרכי מס הכנסה, אזי הסכום המגולם ישמש גם לצורך החיוב במע"מ.

כתב תנאים כלליים נוספים בקשר לבקשה להעברת כספים במטבע חוץ בארץ או לחו"ל או להעברת כספים בשקלים חדשים לחו"ל

עמלות והוצאות

בגין העסקה אנו נשלם לבנק עמלות והוצאות, בהתאמה לתעריפון או כפי שהוסכם או יוסכם בינינו לבין הבנק (ככל שיוסכם) ¹, והכל בכפוף לכל דין, הוראות בנק ישראל וכמפורט בכתב זה להלן. עמלה או הוצאה בקשר עם השירות אשר סוכם כי תשולם בהתאם לתעריפון הבנק, תחושב ותשולם כמפורט בטבלה שלהלן (אלא אם נאמר אחרת במפורש, הנתונים המוצגים בטבלה להלן נכונים למועד עריכת כתב זה)

סוג העסקה שגביית העמלה רלוונטית עבורה	שם העמלה	סכום העמלה / אופן חישובה ²	סכום מינימום	סכום מקסימום	מועד חיוב העמלה
העברת מט"ח בארץ או לחו"ל או העברת שקלים חדשים לחו"ל	יחיד / עסק קטן: העברת מטבע חוץ לחוץ לארץ ומחוץ לארץ - העברה חד פעמית ^{4 3}	עד 100 US\$ 3.50 US\$ עד 200 US\$ 8.50 US\$			
	עסק גדול: העברת מט"ח לחו"ל ומחו"ל - העברה חד פעמית ^{4 5}	מעל 200 US\$ 0.19% עסק גדול: 0.21%	30 US\$	170 US\$	
	יחיד / עסק קטן: העברת מטבע חוץ בארץ ומבנק אחר בארץ לחשבון לקוח אחר ^{3 4 7}	עד 100 US\$ 3.50 US\$ עד 200 US\$ 8.50 US\$			
	עסק גדול: העברת מט"ח בארץ ומבנק אחר בארץ לחשבון לקוח אחר ^{5 4}	מעל 200 US\$ 0.19% עסק גדול: 0.21%	25 US\$	65 US\$	
	עסק גדול: העברה לחשבון לקוח אחר בבנק	5.7 US\$			במועד ביצוע הפעולה
	יחיד / עסק קטן: העברת מטבע חוץ בארץ ומבנק אחר בארץ לחשבון או מחשבון אותו לקוח (פ) ³	10 US\$			
	עסק גדול: דמי סוויפט	10 US\$ ⁵			
	יחיד / עסק קטן: עסק גדול: דוקומנטים שהתקבלו ישירות מהלקוח בתנאי מזומן	0.4375% ⁶	28 US\$		
	עסק גדול: הוצאות סוויפט	10 US\$			
	יחיד / עסק קטן: עסק גדול: עמלת חליפין בקניה / מכירה לפי השער הידוע מידי וצהריים	עד 99 US\$ 5.5 US\$ עד 99 US\$ 5.5 US\$ מעל 99 US\$ 0.19% ⁶	6.7 US\$	2,700 US\$	ביום ביצוע העסקה
העברת מט"ח מסוג כלשהו בארץ או לחו"ל כאשר המטבע לחיוב הינו השקל החדש	עסק גדול: דמי רישום פעולה בחשבון ⁸	1.43 ₪			בתחילת כל חודש עבור חודש קודם
העברת מט"ח מסוג כלשהו בארץ או לחו"ל כאשר המטבע לחיוב הינו מטבע חוץ השונה ממטבע העסקה	יחיד / עסק קטן: ³ עסק גדול:	0.38% ⁶	US\$ 13.4	5,400 US\$	ביום ביצוע העסקה

¹ כאשר העמלות בעסקה הינן ע"ח המוטב בחו"ל - כמפורט בבקשה - יחול התעריפון ללא הנחות והטבות כלשהן שניתנו לנו, ככל שניתנו.

² הטבות לפעילות בערוצים ישירים ראה: נספח הטבות לפעילות בערוצים ישירים ללקוח "יחיד/עסק קטן" או ללקוח "עסק גדול", לפי העניין.

³ בנוסף ייגבו הוצאות הכתב, במידה שתהיינה.

⁴ העמלה נגבית כאשר מהות ההעברה אינה "יבוא טובין". ככל שמהות ההעברה הינה "יבוא טובין", תיגבה עמלת "דוקומנטים שהתקבלו ישירות מהלקוח בתנאי מזומן", כמפורט להלן.

⁵ הוצאות נוספות: סוויפט, הוצאות דואר רשום. בנוסף ייגבו הוצאות הכתב, במידה שתהיינה.

⁶ מסכום ההעברה.

⁷ העברות בין סניפי בנק הפועלים בארץ: בין חשבונות אותו לקוח - פטור, לחשבון לקוח אחר (בבנק) באמצעות בנקאי \$5.70 להעברה. בערוץ ישיר \$2.85 להעברה.

⁸ נגבים בנוסף לעמלות הספציפיות על השירותים השונים.

המרות מטבע
- במקרה שמטבע העסקה הינו מטבע חוץ והמטבע לחיוב הינו שקלים חדשים - אנו נותנים בזה לבנק הוראה והרשאה לרכוש עבורנו את מטבע העסקה וזאת באמצעות היתרה למשיכה בחשבון העו"ש בשקלים חדשים, המתנהל בחשבון. רכישת מטבע העסקה תיעשה בשער המכירה המקובל בבנק של מטבע העסקה, הידוע במועד רכישת מטבע העסקה. - במקרה שמטבע העסקה הינו מטבע חוץ והמטבע לחיוב הינו מטבע ממטבע העסקה - אנו נותנים בזה לבנק הוראה והרשאה למכור עבורנו את המטבע לחיוב ולרכוש עבורנו את מטבע העסקה. מכירת המטבע לחיוב תיעשה בשער הקנייה המקובל בבנק של המטבע לחיוב, הידוע במועד מכירת המטבע לחיוב כאמור, ורכישת מטבע העסקה תיעשה בשער המכירה המקובל בבנק של מטבע העסקה, הידוע במועד רכישת מטבע העסקה.

תנאים נוספים
ככל שעמלה כלשהי נקבעה בהתאם לתעריפון הבנק, סכום העמלה המוצג אפשר שישתנה אם וככל שיחול שינוי בתעריפון הבנק לאחר מועד עריכת כתב זה ועד למועד החיוב בעמלה.
אם במועד גביית עמלה כלשהי, שסכומה נקבע בהתאם לתעריפון הבנק, תוצאת חישוב העמלה תהיה סכום שלא יעלה על סכום המינימום כקבוע בתעריפון הבנק במועד גביית העמלה – אזי סכום אותה עמלה, שייגבה מאיתנו על ידי הבנק, יהיה סכום המינימום.
העברת כספים מחוץ למדינת ישראל (לרבות העברת מט"ח בתוך ישראל), כרוכה בשירות הניתן על ידי בנקים זרים, כמו בנקים קורספונדנטים, בנקים מקשרים / מתווכים (Intermediary Bank) או בנקים מייצגים (Agent Bank). בנקים אלו, כמו גם הבנק של המוטב (הגורם שאליו מועברים הכספים), עשויים לגבות עמלות בגין השירות שאותו הם מספקים. סכומי העמלות של הבנקים הזרים והבנק של המוטב אינם אחידים, והם עשויים להיגבות מהלקוח ו/או מהמוטב. כמו כן, תשלום העמלות לבנקים הזרים עשוי להתבצע באמצעות ניכוי סכום העמלה ישירות מהכספים המועברים ע"י הלקוח למוטב, כך שיתכן שאצל המוטב לא תתקבל ההעברה בסכומה המקורי והמלא. ככלל, לרשות הלקוח עומדות שלוש חלופות אשר מתוכן הוא יכול לבחור את זהות הגורם שיחויב בתשלום העמלות השונות בגין שירות העברת כספים מחוץ למדינת ישראל (לרבות העברת מט"ח בתוך ישראל), הן העמלות של הבנק והן העמלות של הבנקים הזרים והבנק של המוטב:
הלקוח והמוטב חולקים את תשלום העמלות (SHA) – הלקוח ישלם רק את העמלות של הבנק שלו, והמוטב ישלם את כל יתר העמלות של הבנקים הזרים ושל הבנק שלו. בחלופה זו המוטב עשוי לקבל סכום הנמוך מהסכום המקורי שהועבר אליו, וזאת בשל ניכוי תשלום העמלות על ידי הבנק, הבנקים הזרים והבנק של המוטב. הלקוח משלם את כל העמלות (OUR) – הלקוח ישלם את כל העמלות, הן של הבנק, והן של הבנקים הזרים והבנק של המוטב. בחלופה זו צפוי כי המוטב יקבל את הסכום המקורי שהועבר אליו, מבלי שיושתו על המוטב עמלות נוספות, אולם קיימות מדינות (כמו ארה"ב) שבהן, על אף הבחירה בחלופה זו, הבנקים הזרים עשויים לנכות את העמלות שהם גובים מהכספים המועברים למוטב או לגבות עמלות מהמוטב, וזאת בלי שתהיה לבנק שליטה בעניין. המוטב משלם את כל העמלות (BEN) – המוטב ישלם את כל העמלות, הן של הבנק, והן של הבנקים הזרים והבנק של המוטב. בחלופה זו המוטב עשוי לקבל סכום הנמוך מהסכום המקורי שהועבר אליו, וזאת בשל ניכוי אפשרי של תשלום העמלות על ידי הבנק, הבנקים הזרים והבנק של המוטב. יובהר כי גובה העמלות עשוי להשתנות בהתאם לאופן תשלום העמלה שבו בחר הלקוח, וכי עשויים לחול שינויים נוספים בהתאם לחקיקה זרה שיתכן שתחול בעניין. אין ביכולתו של הבנק לספק כל מידע ודאי בנוגע לסכומי העמלות שייגבו על ידי הבנקים הזרים ובנק המוטב, וכן בנוגע למועד בו יתקבלו הכספים בחשבון המוטב ו/או יוחזרו לבנק במקרה של החזרה כמפורט בהמשך, וזאת בשל מעורבות של צדדים שלישיים בחו"ל בביצוע העברת הכספים והבדלי זמנים בין המדינות. גביית עמלות על ידי הבנקים הזרים ובנק המוטב (אף בחירת הלקוח את אופן תשלום העמלה), וכן ניכוי עמלות מסכום הכספים המועבר ו/או הסכום המוחזר, ככל שיוחזר, אינם בשליטת הבנק והבנק לא יהיה אחראי בשל כך.
אם הוכח, לשביעות רצון הבנק, כי מסיבה כלשהי סכום ההעברה (בניכוי עמלות הבנק ו/או עמלות הבנקים הזרים והבנק של המוטב, בהתאם לתנאי העסקה) (להלן: " סכום הדיכוי נטו "), לא שולם למוטב, כל סכום שיושב לבנק (להלן: " הסכום שהושב "), יזוכה בחשבון במטבע העסקה בו הושב לבנק, או בסכום שווה ערך בשקלים חדשים, וזאת בניכוי כל ההוצאות הכרוכות בכך ובהתאם לדין, כפי שיחול בישראל באותה עת.

פרשנות והגדרות
הבקשה והתנאים הכלליים ישלימו אחד את השני ויפורשו כמוסיפים אלו על אלו.
בכל מקרה של סתירה או אי-התאמה בין תנאי והוראות הבקשה לבין תנאי והוראות התנאים הכלליים, באיזה מהעניינים הנדונים בבקשה, ולמעט אם נקבע במפורש אחרת, יגברו תנאי הבקשה, כפי שסוכמו בינינו לבין הבנק.
למעט אם נאמר אחרת במפורש, תהיה למונחים הכלולים בבקשה המשמעות שניתנה להם בתנאים הכלליים.
למעט אם נאמר אחרת, תהיה למונחים בכתב זה המשמעות שניתנה להם בתנאים הכלליים ובבקשה, ולמונחים שלהלן תהיה המשמעות כמפורט בצדד:
"הבקשה" - בקשה להעברת כספים במטבע חוץ בארץ או לחו"ל או להעברת כספים בשקלים חדשים לחו"ל, שכתב זה נמסר לידינו בצמוד לה ומהווה חלק בלתי נפרד ממנה. "התנאים הכלליים" - מסמכי פתיחת החשבון, כתב התנאים הכלליים בקשר עם תחום פעילות "מטבע חוץ" שנחתם על ידינו בקשר עם החשבון, וכתבי התנאים הכלליים בקשר עם תחומי פעילות בעסקאות סחר חוץ שנחתמו על ידינו בקשר עם החשבון, ככל שנחתמו. "כתב זה" - כתב תנאים כלליים נוספים זה, בקשר לבקשה להעברת כספים במטבע חוץ בארץ או לחו"ל או להעברת כספים בשקלים חדשים לחו"ל.